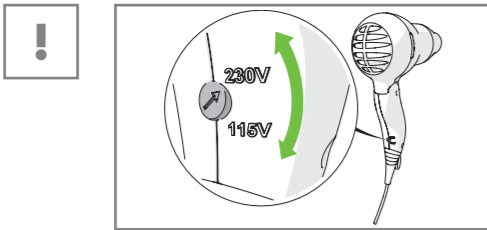


SPORTS & TRAVEL
HAIR DRYERMove
HD 2509
HD 2509 RGrundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg IB 1www.grundig.com
01M-GMK8610-1919-01

Umschaltbare Netzspannung

Warnung:

- Vor jeder Nutzung sicherstellen, dass der Spannungsgregler entsprechend der Spannung im jeweiligen Land in der richtigen Spannungsposition eingestellt ist. Beispielsweise sollte der Spannungsgregler auf die 230 V Markierung zeigen, wenn das Produkt in EU-Ländern verwendet wird.
- Passen Sie die Spannung an, indem Sie den Spannungsgregler im Uhrzeigersinn von 230 V auf 115 V oder gegen den Uhrzeigersinn von 115 V auf 230 V drehen.

Dual Voltage Function

Warning:

- Before each and every use, please make sure that the voltage selector is under the correct voltage position according to different countries' voltage usage situation.

For instance, the voltage selector should be pointed to 230V mark when the product is used in EU countries.

- If want to adjust the voltage, the voltage selector should be twisted clockwise from 230V to 115V, or anti-clockwise from 115V to 230V.

Çift Voltaj Fonksiyonu

Uyarı:

- Her kullanımdan önce, farklı ülkelerin voltaj kullanımına göre, voltaj düğmesinin doğru voltaj konumunda olduğundan emin olun. Örneğin ürün AB ülkelerinde kullanılıyorken voltaj düğmesi 230V işaretinde olmalıdır.
- Voltajı ayarlamak isterseniz voltaj düğmesini saat yönünde 230V'den 115V'ye ya da saat yönünün tersine 115V'den 230V'ye çevirebilirsiniz.

Función de doble voltaje

Advertencia:

- Antes de cada uso, por favor asegúrese de que el selector de voltaje esté en la posición correcta de acuerdo con la legislación de voltaje de los diferentes países. Por ejemplo, el selector de voltaje debe estar en la marca 230V cuando el producto se utiliza en países de la UE.
- Si desea ajustar el voltaje, el selector de voltaje debe girarse hacia la derecha de 230V a 115V, o hacia la izquierda de 115V a 230V.

Fonction double tension

Avertissement :

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le sélecteur de tension est dans la bonne position en fonction de la tension du pays. Par exemple, le sélecteur de tension doit être pointé sur 230 V lorsque le produit est utilisé dans les pays de l'UE.
- Si vous souhaitez régler la tension, le sélecteur de tension doit être tourné dans le sens des aiguilles d'une montre de 230 V à 115 V, ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de 115 V à 230 V.

Funkcija dvostrukog napona

Upozorenje:

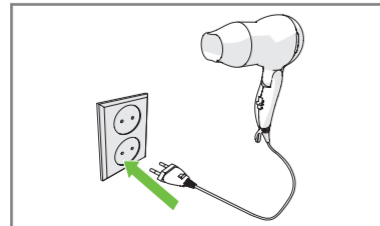
- Prije svake upotrebe provjerite je li selektor za napon postavljen u ispravni položaj koji odgovara upotrebi napona za vašu zemlju. Primjerice, u zemljama EU-a selektor za napon trebao bi biti okrenut prema 230 V.
- Ako želite podesiti napon, okrenite selektor u smjeru kazaljke na satu od 230 V prema 115 V ili u smjeru suprotnom od kazaljke na satu od 115 V do 230 V.

Funkcja podwójnego napięcia

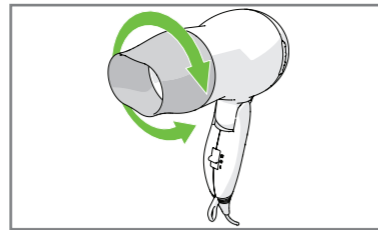
Ostrzeżenie:

- Przed każdym użyciem upewnić się, że przełącznik wyboru napięcia znajduje się w pozycji właściwego napięcia zgodnie z warunkami panującymi w danym kraju użytkowania. Przykładowo przełącznik wyboru napięcia powinien być ustawiony w pozycji 230V, gdy produkt jest używany w krajach UE.
- Aby wyregulować napięcie, przełącznik wyboru należy przekręcić w prawo z pozycji 230 V do 115 V lub w lewo z pozycji 115 V do 230 V.

4

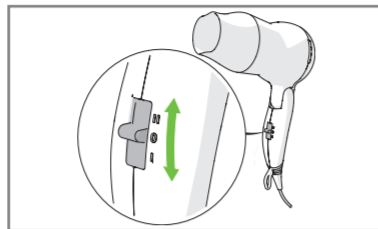
Anschließen / Connect / Takin / Conectar /
Connexion / Spojni / Podłączyć

5



Konzentratordüse ausrichten / Align the concentrator nozzle / Yoğunlaştırıcı nozulunu hizalayın / Alinee la boquilla del concentrador / Alignez l'embout concentrateur / Poravnajte koncentrador mlaznice / Ustaw dyszę koncentratora

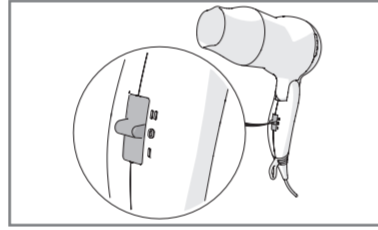
6

Temperaturstufe einstellen
I = ca 70 °C / II = ca 80 °CSetting temperature
I = approx. 70 °C / II = approx. 80 °C
Sıcaklığın ayarlanması
I = approx. 70 °C / II = approx. 80 °C
Ajuste de la temperatura
I = approx. 70 °C / II = approx. 80 °C
Réglage de la température
I = approx. 70 °C / II = approx. 80 °C
Podševanje temperature
I = approx. 70 °C / II = approx. 80 °C
Ustawianie temperatury
I = approx. 70 °C / II = approx. 80 °C

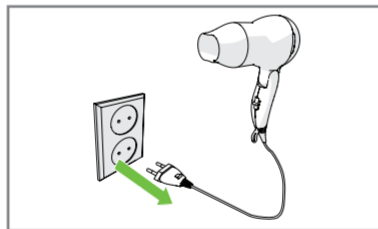
7

Haare trocknen / Dry the hair / Saç kurutma /
Seque el cabello / Sécher le cheveu / Osušite kosu /
Wysusz włosy

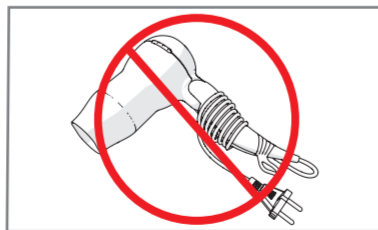
8

Ausschalten / Switch off / Kapatın / Apagar / Arrêt /
Iskluči / Wyłącz

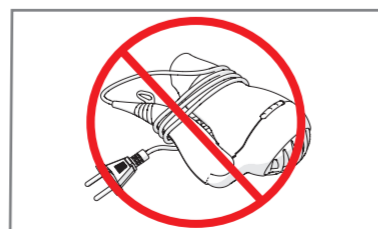
9

Netzstecker ziehen / Pull out the power cord
/ Elektrik kablosunu çekin / Tire del cable de
alimentación / Débrancher le câble d'alimentation
/ Odspojite kabel napajanja / Wypnij przewód
zasilający

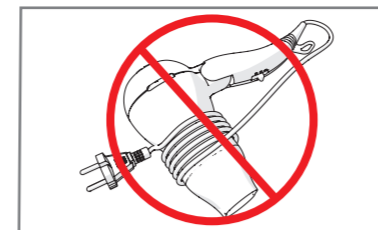
!



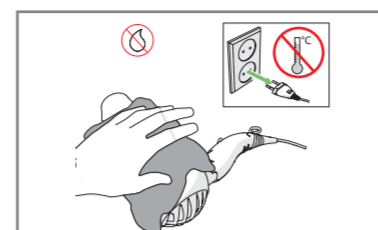
!



!



10

Gerät reinigen / Cleaning device / Cihazın temizlenmesi /
Limpieza del dispositivo / Nettoyage de l'appareil / Čišćenje uređaja / Urządzenie do
czyszczenia

SICHERHEIT DE

Beachten Sie bei Inbetriebnahme des Gerätes bitte folgende Hinweise:

- Dieses Gerät ist nur für häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf niemals in der Badewanne, Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden.



- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden und auch beim Reinigen nie mit Wasser in Berührung kommen.

- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser in Badewannen, Waschbecken oder ähnlichem benutzt werden.

- Wird das Gerät im Bad benutzt, ist unbedingt darauf zu achten, dass der Netzstecker nach Gebrauch gezogen wird, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.

- Falls nicht vorhanden, wird als zusätzlicher Schutz die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur.

- Das Gerät im Betrieb nie auf weiche Kissen oder Decken legen.

- Während des Betriebes die Luftansaug- und -austrittsöffnungen nicht abdecken.

- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgerüstet.

- Nach Gebrauch den Netzstecker ziehen. Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn dieses oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät von Kindern fernhalten.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Sie dürfen das Gerät nicht öffnen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.

INFORMATIONEN

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein weiches, trockenes Tuch. Reinigen Sie das Lufteinlassgitter von Zeit zu Zeit mit einem weichen Pinsel von Staub und Haaren.

Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte müssen an offizielle Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Nähere Angaben zu diesen Sammelstellen erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Beitrag jedes Haushalts zum Umweltschutz ist wichtig. Eine angemessene Entsorgung von Altgeräten hilft bei der Verhinderung negativer Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Informationen zur Verpackung

Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

Technische Daten



Spannungsversorgung: 115-120 V / 230-240 V~, 50 Hz

Leistung: 1400-1500 W

Technische und optische Änderungen vorbehalten!

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29
(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)
Telefax: 0911 / 590 597 31
E-Mail: service@grundig.com
http://www.grundig.com/de-de/support

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland: 0911 / 590 597 30

Österreich: 0820 / 220 33 22 *

* gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 - 18.00 Uhr zur Verfügung.

SAFETY EN

Please note the following information when using the appliance:

- The appliance is designed for domestic use only.
- Never use the appliance in the bathtub, shower or over a washbasin filled with water; nor should it be operated with wet hands.



- Do not immerse the appliance in water or let it come into contact with water, even during cleaning.

- Do not use the appliance near water in bathtubs, wash basins or others.

- If the appliance is used in the bathroom, always pull out the mains plug after use, as water near the appliance can still constitute a danger, even if it is switched off.

- If not already present, for additional protection it is recommend to install a residual-current-operated protective device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit of your bathroom. Ask your plumber for advice.

- Never place the appliance on

soft cushions or blankets during operation.

- Ensure that the air induction and output openings are not covered during operation.

- The appliance is equipped with an overheating protection system.

- Pull out the mains plug after use. Do not pull out the plug by pulling on the cable.

- Do not use the appliance if the mains cable is damaged or the appliance itself is visibly damaged.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manu-

facturer, its service centre or a similarly qualified person to prevent danger arising.

- Keep the appliance away from children.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understood the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Never open the appliance under any circumstances. No warranty claims are accepted for damage resulting from improper handling.

INFORMATION

Cleaning and care

- Pull the plug out before cleaning.
- Never submerge the appliance in water.
- Use a soft, dry cloth to clean the housing. Clean the air inlet grille occasionally with a soft brush to remove hairs and dust.

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find

these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Technical data



Power supply: 115-120 V / 230-240 V~, 50 Hz

Power: 1400-1500 W

Technical and design modifications reserved.

GÜVENLİK TR

Cihazı kullanırken lütfen aşağıdaki bilgilere dikkat edin:

- Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır.

- Cihazı banyoda, duşta ya da suyla dolu küvet üzerinde asla kullanmayın; ayrıca cihaz, ıslak ellerle de kullanılmamalıdır.



- Cihazı temizleme sırasında bile suya sokmayın ve suyla temas etmesine izin vermeyin.

- Cihazı banyo küveti, la vabo veya diğer kaplardaki suların yakınında kullanmayın.

- Cihaz banyoda kullanılıyorsa, her zaman için kullandıktan sonra fişi çekilmelidir. Cihaza yakın yerde su bulunması, cihaz kapalı olsa da tehlike yaratabilir.

- Cihazın ilave güvenlik açısından, halihazırda yoksa banyonuzdaki elektrik devresine 30 mA'yı geçmeyen artık akımla çalışan bir akım koruyucu aygıt (RCD) monte edilerek korunması tavsiye edilir. Tesisatçınıza danışın.

- Cihazı kullanı rken asla yumuşak minder veya battaniye üzerine koymayın.

- Kullanım sırasında hava girişi ve çıkışı açıklıklarının kapanmadığından emin olun.

- Cihaz aşırı ısınma koruma sistemine sahiptir.

- Cihazı kullandıktan sonra elektrik fişini prizden çekin. Fişi, kablodan tutarak prizden çekmeyin.

- Elektrik kablosu hasarlıysa veya cihazın kendisinde gözle görülür bir hasar varsa cihazı kullanmayın.

- Tehlike oluşmasını önlemek için, hasarlı elektrik kablosu, üretici, üreticinin servis merkezi veya benzeri bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir.

- Cihazı çocuklardan uzak tutun.

- Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzerinde olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akli yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıma bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.

- Cihazı hiçbir koşul altında sökmeyin. Usulüne uygun olmayan müdahale sonucu oluşan hasarlarda, verilmiş olan üretici garantisini geçersizdir.

BİLGİLER

Temizleme ve Bakım

- Temizlemeden önce fişi çıkarın.
- Cihazı asla suya sokmayın.
- Gövdesini temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın. Saç ve tozları gidermek için hava girişi ızgarasını bir fırça yardımıyla düzenli aralıklarla temizlemeyi unutmayın.

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık elektrikli ve Elektronik eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.



Bu sembol, bu ürünün kullanım ömrü sonunda diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kullanılmış cihazlar, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için belirlenen resmi toplama noktalarına teslim edilmelidir. Bu toplama noktalarının yerlerini öğrenmek için lütfen bölgenizdeki yetkili makamlarla veya ürünü satın aldığınız yerle iletişime geçin. Eski cihazların geri kazanılmasında ve geri dönüşülmesinde her ev önemli rol oynamaktadır. Kullanılmış ürünlerin uygun şekilde elden çıkarılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur.

Ambalaj bilgisi

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

Teknik Özellikler



Besleme Gerilimi: 115-120 V / 230-240 V~, 50 Hz

Güç: 1400-1500 W

Teknik ve optik değişiklik yapma hakkı saklıdır!

Özellikler

• Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

SEGURIDAD ES

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones al poner en funcionamiento el aparato por primera vez:

- Este aparato esta diseñado únicamente para uso doméstico.
- No utilice nunca el aparato en la bañera, en la ducha, junto a un lavabo lleno de agua o con las manos mojadas.



- No sumerja nunca el aparato en agua ni lo moje para limpiarlo.

Precauciones de uso

- No utilice nunca el aparato cerca del agua, ya sea en bañeras, lavabos u otros recipientes.
- Si utiliza el aparato en el baño, asegúrese de desenchufarlo después del uso porque la cercanía de agua representa un peligro incluso con el aparato desconectado.
- Si no dispone de protección, se recomienda instalar como protección adicional un dispositivo diferencial (RCD) con una corriente convencional de disparo no superior a 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Consulte a un electricista.

Precauciones de uso

- No coloque nunca el aparato en funcionamiento sobre un cojín o una manta.
- No tape ni las entradas ni las salidas de aire del secador cuando esté en funcionamiento.
- El aparato está provisto de un dispositivo de protección en caso de sobrecalentamiento.
- Desenchufe el aparato cuando haya terminado de utilizarlo. No tire del cable para desenchufarlo.
- No utilice el aparato cuando éste o el cable de red presenten daños visibles.
- El fabricante, el servicio de aten-

ción al cliente o una persona con la cualificación adecuada deberá sustituir el cable de red cuando presente daños para así evitar peligros resultantes de ello.

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

- Pueden usar el aparato los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones para un uso seguro y comprendan los riesgos implicados. No deje que los niños jueguen con el aparato, ni que lleven a cabo su limpieza o mantenimiento sin vigilancia.

- No está permitido abrir el aparato. La garantía no cubre daños causados por manipulaciones incorrectas.

INFORMACIÓN

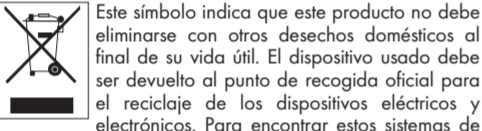
Limpieza y cuidado

- Desenchufe siempre el secador antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el aparato en agua.

3 Utilice un paño seco y suave para limpiar el exterior del secador. No se olvide de limpiar el polvo y el cabello de la rejilla de entrada de aire de vez en cuando con un pincel blando.

Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:

Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de

recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

Información de embalaje

El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente.

No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo.

Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

Datos técnicos

Alimentación de corriente: 115-120 V / 230-240 V~, 50 Hz

Potencia: 1400-1500 W

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

SÉCURITÉ FR

Veillez lire attentivement le présent manuel d’utilisation avant d’utiliser cet appareil ! Respectez toutes les consignes de sécurité pour éviter des dommages dus à une mauvaise utilisation !

- Cet appareil est exclusivement destiné à l’usage domestique.

- Il est formellement défendu d’utiliser l’appareil dans la baignoire, sous la douche, au-dessus d’un lavabo plein d’eau ou avec les mains mouillées.

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

- Il est interdit de plonger l’appareil dans l’eau ou de le mettre en contact avec de l’eau lors de son nettoyage.

- L’appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l’eau contenue dans les baignoires, lavabos ou autres récipients.

- Si l’appareil est utilisé dans une salle de bain, il faut impérativement veiller à débrancher la fiche secteur après l’utilisation car l’eau représente également un danger à proximité d’un appareil, même arrêté.

- S’il n’est pas déjà installé, il est recommandé de procéder à l’installation d’un dispositif de protection contre les courts-circuits avec un courant de déclenchement

nominal inférieur à 30 mA dans le circuit électrique de la salle de bain afin de garantir une protection supplémentaire. Demandez à votre installateur.

- Ne déposez jamais l’appareil sur des coussins mous ou des couvertures tant qu’il est en marche.

- Défense de recouvrir les orifices d’aspiration et d’expulsion d’air lorsque l’appareil est en marche.

- L’appareil est équipé d’un système de protection contre la surchauffe.

- Débranchez la fiche après utilisation. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher la prise.

- Il est interdit de mettre l’appareil en marche si l’appareil ou le câble d’alimentation présentent des dommages visibles.

- Si le câble secteur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification semblable, afin d’éviter des dangers.

- Maintenez l’appareil hors de portée des enfants.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou n’ayant pas suffisamment d’expérience ou de connaissances si une personne chargée de la sécurité les surveille ou leur apprend à utiliser le produit en toute sécurité et en étant conscients des dangers y afférents.

Precauciones de uso

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l’entretien d’utilisation ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- N’ouvrez jamais le boîtier de l’appareil. La garantie du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des manipulations inadéquates.

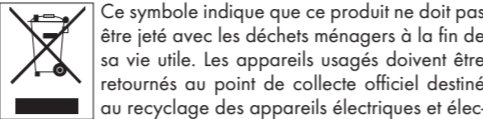
INFORMATIONS

Nettoyage et entretien

- Veillez à toujours débrancher l’appareil avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l’appareil dans de l’eau.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage du boîtier et des accessoires. N’oubliez pas de nettoyer de temps à autres la poussière et les cheveux de la grille d’admission d’air à l’aide d’un pinceau doux.

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l’Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L’élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l’environnement et la santé humaine.

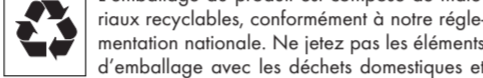
Conformité avec la directive LdSD :

L’appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l’Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionés dans la directive.

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Information sur l’emballage



L’emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d’emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points

de collecte d’éléments d’emballage que vous indiquera l’autorité locale dont vous dépendez.

Caractéristiques techniques



Alimentation électrique: 115-120 V / 230-240 V~, 50 Hz

Puissance: 1400-1500 W

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques !

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

- Ne uranijajte uređaj u vodu i pazite da ne dođe u kontakt s vodom, čak i tijekom čišćenja.

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

- Nikada ne stavljajte uređaj na meke jastuke ili deke ok radi.

- Pazite da otvori za ulaz i izlaz zraka nisu pokriveni tijekom rada.

- Uređaj je opremljen sustavom za zaštitu od pregrijavanja.

- Nakon uporabe, isključite utikač napajanja. Ne isključite uređaj iz struje povlačenjem za žicu.

- Ne koristite uređaj ukoliko je kabel napajanja oštećen ili je sam uređaj vidljivo oštećen.

- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servis ili jednako kvalificirana osoba da bi se izbjegla svaka opasnost od strujnog udara.

- Držite uređaj podalje od djece.

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

BEZPIECZEŃSTWO PL

Przed użyciem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi! Prosimy przestrzegać wszystkich instrukcji zachowania bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód z powodu nieprawidłowego użytkowania!

- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

- Uważać, aby urządzenie nie wpadło do wanny kąpielowej, kabiny natryskowej lub innego zbiornika z wodą; nie dotykać urządzenia mokrymi rękoma.

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

- Urządzenie to mogą używać dzieci ośmioletnie i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, lub pozbawione doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je co do użytkowania tego urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą go czyścić ani konserwować.

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso

Precauciones de uso